

Het Sliedrechts Dialect (700)

Fêestelijke prizzentaosie (700)

“Dames en heren, dit is, op historische grond, een bijzonder historisch moment!” Zô begint Piet Pols, voorzitter van de 'Waarekgroep Diëlect' van de Historische Verêêniging, afgelôope vrijdag z'n praotjie bij de officiële prizzentaosie van 't diëlectwoordeboek in 't ouwe gemêentehuis. Op een hêele vlotte, ontspanne manier hiet ie iederêen welkom en vertelt over de gang van zaoke tijdes die bijêênkomst. Al gauw krijg Fred Stoj, voorzitter van de H.V.S. 't woord en hij is al nè zô 'n goeje praoter as Piet. Met aandacht ken 'k geniete van zukke goeje, welbespraokte sprekers. Fred bedankt aalle medewaarekers en prijst d'r geduld en deurzettingsvermoge. Hêel mooi en terecht wor Rook Buizert speesjaol nog genoemd. Met trots overhandigt Fred 't eerste exemplaor aan burregemêester Boevée. Een legertie aan fotograeve flitst 'r lustig op los. D'n burregemêester tôn z'n aage aareg ingenome met 't boek en durref 't zellefs een historisch document te noeme. Hij raejt iederêen aan om dut boek te koestere én te gebruike. Hij is t'r ok zeker van dat 't de mense mêênig genoegelijk uurtie zal bezurrege en dat 't veul herkenning zal geve. Hij geef de waarekgroepsleêje een grôte pluim voor 't fantastische waarek.

Hellepers

Aalle hellepers die nie in de waarekgroep zitte, mor toch gehollepe hebbe, worde dan deur Piete in 't zonnechie gezet en krije ok een boek. Dr. Jan Berns, d'n voormaolige hotemetoot van 't Meertensinstituut die d'r nou notebêene voor uit Amsterdam gekomme is. Hoevel jaere is 't geleeye dà me met de diëlectgroep naer hum in Amsterdam gonge voor advies? (Volleges mijn was dat percies op d'n dag dà voor 't eerst de strippekaort in 't openbaor vervoer gebruikt wier! K.) Kees Holleman wor bedankt voor z'n hêelen hôp taolkundige opmaarekinge, Dr. René van den Baareg krijg ok lof toegezwaaid. Ton den Dunne die de foto voorop de kaft verzurregde, Wout Littel die zôovel ure in 't computerwaarek gestoke het, en netuurlijk Hans de Bree die voor de tekeninge zurregde. Dan de sponsers vantzellef. De mense hen dikkels nie in de gaote dà zô 'n uitgaove duizende en duizende euro's kost en dat 't faailijk voor een verêêniging een hêele grôte gok is. As 't tege zit, zit jie jaere en jaere mè grôte dôoze vol mè boeke en een lege kas! Voor die sponsers is 't ok een gok, ze zegge geld toe voor iets wat 'r nò nie êens is. Dan motte ze d'r toch wel vertrouwe in hebbe! Fijn dat de heer Van der Horst naomes Sliedrecht en Cultuur en de heer Van Es van Stichting De Kaai aanwezig zijn en naer vorene geroepe worde, mor jammer dat sommige sponsers d'r nie zijn. In ellek geval: “Aamel hêel aareg veul dank!”

Gehaaim

Dan komme de twêe Kraaije optreeje! Heerlijk! Kostelijk! “Ons duo”, had d'n burregemêester ze êeder al vol waaremte genoemd. Eerst zinge ze een prachtig, speesjaol lied voor deuze gelegenighaaid en dan êen over paeling. Dà gaot over de paelingboer die vroeger mè z'n handkar, en de visboer die op z'n bakfiets langs kwam. Geweldig! Dr. Berns is t'r ok hêemel weg van. Laeter het ie tege Piete gezeed dat Jo Daan, ok van 't instituut, dat nog is mee hà motte kanne maake: troebedoers van een Hollans diëlect! Wà zou die genote hebbe! Nou, de aanwezige geniete ok dubbel en dwars. Dan vollegt 'r een gezellig saomezijn. Tijd om een praotjie te maake met de aanwezige lêêje van de aandere waarekgroep, of met de mense van de Stichting Streektaol die zôovel belangstelling tône. Wat een heerlijke zaol, met dà

barrechie, voor zô 'n bijêênkomst. Wà fijn dat de gemêente onze gastheer wil weze. 't Is primaov verzurregd! En dan zà 'k nou mor is een hêel grôôt gehaaim verklappe . . . Deurdat de gemêente al maonde voordat 't boek naer d'n drukker gong, een flinke bestelling hà gedaen om boeke as relaosiegeschenk te kanne weggeve, konne me dut aamel reaolizere. Nog veul fijnder dan die bestelling vinge me 't vertrouwe dat 'r uit spreekt voor de waarekgroep en voor de Historische Verêêniging. Vinge jullie ok nie? Daerom zij me d'r ok zô hêel aareg blij om! Gemêente, bedankt!

Baggerfestival

't Ken toch bekant nie aandere of u mot onderdehand wel aareg nieuwsgierig geworde zijn naer 't boek. Nog hêel eefies wachte, hoor. Nog twêe nachies. Tijdes 't Baggerfestival is 't te kôôp voor €12,50 in onze kraem bij 't Slierechs museum, daerna kos 't €14,90. Dan ken u terecht in Het Onderhuys tegenover 't veugelwinkeltje van Potte, of in de Copy Cellar van Bas Kurperaol. De boekwinkels zallen 't dan ok wel verkôôpe. 'k Zou u wel aan wille raeje om 'n tassie mee te neme. 't Is tenslotte een historisch document, mor 't is ok, zô hoorde me zegge: een pond boek! Best wel zwaer dus, as ie nog vedder wil slentere. Ziezô beste lezers, we zijn weer hêemel bijgepraot. Gaauw nog eve 't nommer d'r bove zette, dan ken 't vlug naer de krant. Wat? 700! Echt waer, dut is 't zeuehonderste diëlectstuksie, eerst in de Maarewestreek, tegewoordig in De Stem. 700! Wat een mijlpaol. En dat 't dan net over 't nieuwe boek, een nog grôôtere mijlpaol, gaot! Dà 's toevaallig! Dà 's mooi! Mor genog gekletst. Tot de kijk mor weer, hee! Tot de kijk bij de kraem op 't Baggerfestival!

Korsjonno

Op onze website www.historie-sliedrecht.nl is ok aander verêênigingsnieuws te vinge, zôas over de uitgaoves "Wandeling langs de Sliedrechtse dijk" in de 50-er jaere. De DVD over de winkels en netuurlijk 't grôôte woordeboek. Ze zijn aamel te kôôp op maondagmiddag in onze waarekruimte "Het Onderhuys", Kaarkbuurt 243 en vedder aalle waarekdaege bij buurman Bas Kurreperaols Copy Cellar.